I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3638/90

af 11. december 1990

om fastsættelse af interventionspriserne for smør og skummetmælkspulver i Portugal for produktionsåret 1990/91 for mælk og mejeriprodukter

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 234, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtning:

Ifølge tiltrædelsesaktens artikel 310, stk. 1, beregnes de interventionspriser for smør og skummetmælkspulver, der skal anvendes i Portugal, indtil første tilnærmelse efter de i den fælles markedsordning indeholdte regler; ud fra disse regler bør priserne for produktionsåret 1990/91 bibeholdes uændret for skummetmælkspulvers vedkommende; for smørs vedkommende bør den for Portugal gældende pris derimod tilnærmes til den fælles pris —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For perioden fra 1. januar 1991 til udgangen af produktionsåret 1990/91 fastsættes de interventionspriser i sektoren for mælk og mejeriprodukter, der skal anvendes i Portugal, således:

a) for smør: 283,99 ECU/100 kg

b) for skummetmælkspulver:

— 207 ECU/100 kg på Azorerne

— 210 ECU/100 kg på kontinentet.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1991.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. december 1990.

På Rådets vegne

V. SACCOMANDI

Formand